



Securities Services



SIX Terravis AG

Hardturmstrasse 201

Postfach 1758

8021 Zürich

(UID: CHE-114.332.360)

Release Notes

für den Terravis-Release 6.2 vom 07. März 2018

Terravis - Release 6.2

Inhalt des Releases

1. Übersicht neue Funktionalitäten - Anpassungen

Die folgenden Erweiterungen und Korrekturen werden mit diesem Release verfügbar gemacht:

- Terravis allgemein
 - o Optimierung der Lasche „Persönliche Einstellungen“

- Elektronischer Geschäftsverkehr Terravis (eGVT) / Nominee
 - o Quittung für Handelsregisteranmeldung
 - o Automatische Bestätigung der eingehenden Mitteilungen bei Notaren
 - o Ergänzung einer fehlenden Email-Notifikation an Notare
 - o Redaktionelle Korrektur französischer Textblöcke

- Nominee
 - o Anpassung der Funktionalität für Standalone-Buchungen bei SIS
 - o Entfernen Bemerkungsfeld bei der Rückweisung des Geschäftsfall „Gläubigerzustimmung“ durch die Bank
 - o Vervollständigung der anzuzeigenden Daten beim Geschäftsfall „Gläubigerzustimmung“
 - o Optimieren der Depot-Suche
 - o Validierung für Dokumenten-Upload bei offline Geschäftsfällen bei SIS

2. Details neue Funktionalitäten – Anpassungen

2.1. Terravis Allgemein

Optimierung der Lasche „Persönliche Einstellungen“

In der Lasche „Persönliche Einstellungen“ werden nur noch die für die jeweilige Teilnehmer-Kategorie relevanten Felder angezeigt.

Für Banken ist hierbei das Feld „interne Referenz“ hervorzuheben, welches in Geschäftsfällen, die ein UZV bedingen, zum Tragen kommt.

2.2. Elektronischer Geschäftsverkehr Terravis (eGVT) / Nominee

Quittung bei Handelsregisteranmeldung

Wie bei Anmeldungen von Grundbuchgeschäften wird neu auch eine Quittung der Anmeldung eines Handelsregistergeschäfts in einem Prozess-Task zur Verfügung gestellt. Die Quittung wird von Juspace an Terravis bzw. den Notar übermittelt.

Muster

www.juspace.ch		Digitally signed by OSIS Mandant Bern - Switzerland, 2018-02-26 Reception confirmed
Handelsregistergeschäft Dossiers du registre du commerce Transazioni registri di commercio		
Geschäftstitel / Betreff Titre du dossier / Subject Titolo dell'incarto / Oggetto	RocNewEntry	
Versanddatum Date d'expédition Data d'invio	26.02.2018 11:29	
Geschäfts Id Numéro du dossier Numero di transazione	00000000-0000-0000-0002-018022600018	
Zuständiges Handelsregisteramt Registre du commerce compétent Registro di commercio competente	Handelsregisteramt des Kantons Zürich, Schöntalstrasse 5, Postfach, 8022 Zürich, kanzlei.hra@ji.zh.ch, maria-teresa.dannenber@ji.zh.ch, patricia.herzig@ji.zh.ch, bettina.stadelmann@ji.zh.ch, urs.zenger@ji.zh.ch (020)	
Antwort / Korrespondenz an Reponse / correspondance à Risposta / Corrispondenza a	An mein Konto auf juspace.ch mit Notifikation per E-Mail [Terravis: Terravis]	
Rechnungsadresse Adresse de facturation Indirizzo di fatturazione	Test-Notar Schulung, Notariatsweg 47, 6666 Binningen, CH	
Art des Geschäftes Type de réquisition Tipo di transazione	Andere	
Dokumente (Hash) Documents (Hash) Documenti (Hash)	Dies ist ein Testdokument.pdf (SHA-256: d119b9739fbf71f45f08ec46ac3f7bfbf0cdf4e401a7c7e991cdf8cc87883aea application/pdf)	

Automatische Bestätigung der eingehenden Mitteilungen bei Notaren

Für Notare werden Mitteilungen mit Informationscharakter ab diesem Release automatisch bestätigt und als erledigt gekennzeichnet.

Mitteilungen:

- Abgabequittung
- Bestätigung Tagebucheintrag
- Bestätigung Hauptbucheintrag

Ergänzung einer fehlenden Email Notifikation an Notare

Bislang fehlte eine Email Notifikation, wenn seitens Grundbuch eine Aufgabe vom Typ Dokument-Nachlieferung an den Notar erstellt wurde. Das wurde nun ergänzt.

Redaktionelle Korrektur französischer und italienischer Textblöcke

1. Anpassung Gläubigerwechsel Formular, FR und IT
Im Textblock „Gläubiger“ wurde die weibliche Form ergänzt
2. Anpassung im Auftrag, nur FR
Im Textblock „Kosten“ wurde der Text auf Wunsch der UBS umformuliert.
3. Anpassung im Pfandvertrag, FR und IT
Rubrik Lastend auf Grundstück/e, Streichung des Errichtungsdatums

2.3. Nominee

Anpassung der Funktionalität für Standalone-Buchungen bei SIS

1. Für die Einbuchung von Schulbriefen kann aus allen Depots-Typen das Zieldepot ausgewählt werden.
Wird eine nicht zugelassene Kombination von Nominee-Teilnehmer und Depot-Typ verwendet, endet der Geschäftsfall im Status „Nicht erfolgreich“.
2. Buchungen die dem Nominee-Teilnehmer nicht belastet werden, können nun durch SIS markiert und mit einer Begründung ergänzt werden.

Bemerkungsfeld bei der Ablehnung des Geschäftsfall „Gläubigerzustimmung“ durch die Bank

Bei der Ablehnung des Geschäftsfalls durch die Bank wird das Bemerkungsfeld nicht mehr angezeigt. Gleichwohl muss die Bank ein entsprechendes PDF/A Dokument zum Geschäftsfall hinzufügen.

Vervollständigung der SIS-Daten beim Geschäftsfall „Gläubigerzustimmung“

Die von der Bank übermittelten Daten, sowie die von der SIS erfassten Daten, werden nun vollständig und inklusive aller Dokumente in den Aufgaben/Mitteilungen angezeigt.

Optimieren der Depot-Suche

Die Suche in den Schulbrief-Depots wurde durch technische Anpassungen optimiert und beschleunigt. Dies hat auch einen positiven Einfluss auf die Selektion von Schulbriefen in Geschäftsfällen wie z.B. bei einer Schulbrief-Mutation.

Validierung für Dokumenten-Upload bei offline Geschäftsfällen bei SIS

Beim Dokumenten-Upload ab Scanner oder beim manuellen Dokumenten-Upload, wird der Dokumenten-Typ gegenüber dem Geschäftsfall validiert.

Dies betrifft insbesondere den Geschäftsfall „Kreditablösung / Gläubigerwechsel“ bei dem als erstes Dokument, immer das Gläubigerwechsel-Dokument hochgeladen werden muss, sonst wird eine entsprechende Meldung erzeugt.